

GLI IMPERDIBILI DI COLMAR



LA CASA DELLE TESTE
2 RUE DES TÊTES (C3)
 Questo palazzo borghese, costruito nel 1609 in stile Rinascimentale renano, deve il suo nome all'insolita decorazione composta da 105 maschere grottesche. Un magnifico bovindo che si erge su due piani, sormontato da un balcone, adorna la sua facciata traforata irregolarmente con finestre a pilastri scolpite. Un bellissimo altare in bronzo, opera di Auguste Bartholdi, corona il bellissimo timpano intagliato, e ci ricorda che un tempo questo edificio fungeva da borsa del vino.



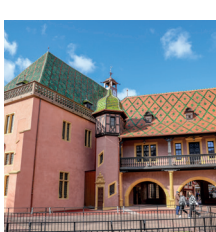
COLLEGIALE SAN-MARTINO
10 PLACE DE LA CATHÉDRALE (D4)
 Edificata a partire dal 1235 e poi e completata verso la fine del XIV secolo, la Collegiata St-Martin sfoggia la sua maestosa grandezza. L'austera facciata occidentale è appesantita da potenti contrafforti. Delle due torri originariamente previste, solo la torre sud è stata completata. Il transetto fu terminato nel 1263, la navata intorno al 1300, e l'attuale bellissimo coro è stato completato intorno al 1400. Il miracolo avviene una volta varcate le porte: si rimane affascinati dalla chiarezza, dall'unità e dal trattamento quasi organico dello spazio.



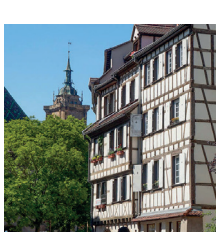
L'ANTICO CORPO DI GUARDIA
9 PLACE DE LA CATHÉDRALE (D4)
 Basandosi sull'antica cappella di Saint-Jacques (menzionata già nel 1286) che un tempo fungeva da municipio, l'edificio fu convertito nel 1575 per scopi secolari. Al di sopra di un ossario a volta, l'edificio ospitava un corpo di guardia al piano terra e stanze al piano superiore. La loggia, edificata tra il 1577 e il 1582, e il suo prolifico repertorio decorativo, insieme al portale rappresenta un gioiello di architettura rinascimentale dell'Alto Reno.



LA CASA PFISTER
7 RUE DES MARCHANDS (D4)
 Questo palazzo borghese fu costruito nel 1537 dal cappellaio Louis SCHERER di Besançon, arricchito dallo sfruttamento delle miniere d'argento della Val de Lièpvre. Questa casa rinascimentale deve molto all'architettura medievale. L'iconografia che associa allegorie, personaggi dell'Antico e del Nuovo Testamento a ritratti di imperatori, testimonia perfettamente il gusto di questo mercante della borghesia per la cultura umanista del Rinascimento.



KOÏFHUS
19 PLACE DE L'ANCIENNE DOUANE (D4)
 Questo edificio pubblico in stile gotico e rinascimentale, costruito nel 1480, era un tempo il centro economico e politico della città. Il piano terra ha servito per diversi secoli come magazzino, mercato e centro doganale. È una superba testimonianza dell'attività commerciale di una città in cui le strade confluivano dall'Italia alle Fiandre, dal Danubio allo Champagne.



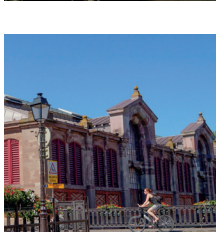
I QUARTIERI DEI CONCIATORI
17 (PETITE) RUE DES TANNEURS (D4)
 Vero e proprio villaggio nella città, quest'area ha beneficiato della legge Malraux, con un esemplare piano di restauro dal 1968 al 1974. La maggior parte degli edifici sono vecchie case dei conciatori. Tutti risalgono al XVII e XVIII secolo, sono stretti, profondi e alti, e i piani alti sono a graticcio. Privi di fondamenta e cantine, si appoggiano su una base in pietra. I tetti di queste case presentano numerose bancarelle utilizzate come essiccatori per pelli preparate nel vicino ruscello.



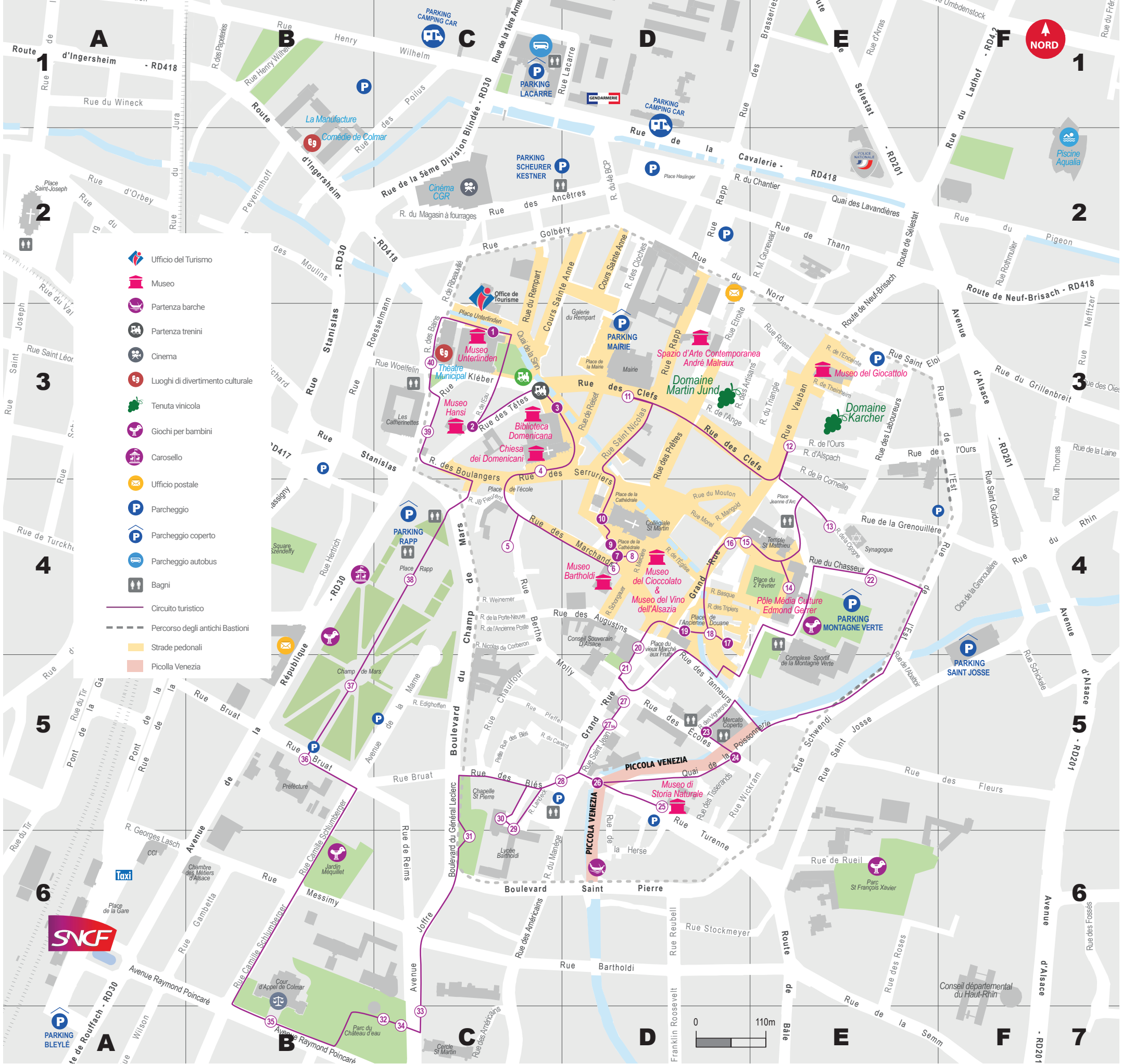
QUARTIERE DEI PESCATORI
24 QUAI DE LA POISSONNERIE (D5)
 Una pittoresca fila di case a graticcio fiancheggia il fiume Lauch. La maggior parte di esse erano in passato dimore di barcaioli e pescatori; questi ultimi mettevano direttamente le reti nel fiume. Imboccando rue de la Poissonnerie si raggiunge la «Piccola Venezia», la parte più romantica del quartiere di Kutenau, già quartiere degli orticoltori. Fu utilizzando il Lauch che i giardinieri del mercato trasportavano le loro merci in città su barche a fondo piatto che sembravano gondole.



LA PICCOLA VENEZIA
26 RUE TURENNE (D5)
 La "Piccola Venezia" è il nome che a Colmar si dà al fiume Lauch. Questo nome deriva probabilmente dall'allineamento originale delle case su entrambi i lati del fiume che serve il lato sud-est della città. Originariamente abitata da una comunità rurale di viticoltori, orticoltori e barcaioli, la Kutenau si estende intorno a rue Turenne, che il maresciallo utilizzò nel 1674 per il suo trionfale ingresso in città.



IL MERCATO COPERTO
23 RUE DES TANNEURS (D5)
 Progettato nel 1865, questo edificio in mattoni e dalla struttura metallica aveva diverse funzioni fino a quando, nel settembre 2010, ha riconquistato il suo ruolo originario di mercato coperto. Una ventina di commercianti vi danno il benvenuto tutto l'anno per offrirvi prodotti freschi di qualità: frutta e verdura, macelleria, gastronomia, caseificio, panificio-pasticceria, pescheria e altri deliziosi prodotti locali...



CIRCUITO TURISTICO COLMAR, NEL CORSO DEL TEMPO

PERCORSO SEGNALATO: SEGUI L'ITINERARIO DI SCOPERTA !

Da soli o in famiglia, passeggiate per le strade di Colmar per scoprire i suoi numerosi tesori.

Percorso completo 6,1km
Durata 2h30

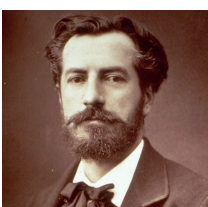


- | | | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|--|------------------------|
| 1 Museo Unterlinden | 11 Municipio | 21 Monumento Pfeffel | 31 Monumento A. Hirn |
| 2 Casa delle Teste | 12 "Poêle des Laboureurs" | 22 Montagna verde | 32 Torre idrica |
| 3 Biblioteca Domenicana | 13 Sinagoga | 23 Mercato coperto | 33 Cerchio San Martino |
| 4 Chiesa dei Domenicani | 14 Ospedale antico | 24 Quartiere dei Pescatori | 34 Monumento Bartholdi |
| 5 Casa dove ha soggiornato Voltaire | 15 Chiesa di San Matthieu | 25 Museo di storia naturale | 35 Corte d'Appello |
| 6 Museo Bartholdi | 16 Antico presbitero protestante | 26 "Piccola Venezia" | 36 Prefettura |
| 7 Casa "Pfister" | 17 Quartiere dei Conciatori | 27 Antica casa detta "Commanderie St Jean" | 37 Fontana Bruat |
| 8 Casa "Adolph" | 18 Fontana Schwendi | 27 bis Casa dei Cavalieri di San Jean | 38 Monumento Rapp |
| 9 Antico corpo di Guardia | 19 Vecchia Dogana - "Koïfhus" | 28 Fontana Roesselmann | 39 "Catherinettes" |
| 10 Collegiale San Martino | 20 Palazzo del Sovrano Consiglio | 29 Liceo Bartholdi | 40 Teatro municipale |
| | | 30 Cappella San Pietro | |

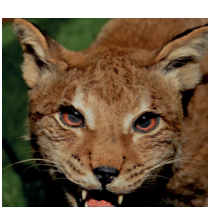
MUSEI E LUOGHI CULTURALI



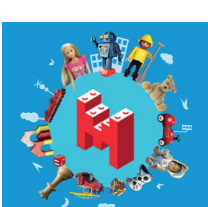
MUSEO UNTERLINDEN
1 PLACE UNTERLINDEN (C3)
 Museo che ospita numerose opere, tra cui collezioni di dipinti e sculture dell'Arte Renana, come l'Altare di Issenheim di Matthias GRÜNEWALD.
www.musee-unterlinden.com
 +33 (0)3 89 20 15 50



MUSEO BARTHOLDI
6 30 RUE DES MARCHANDS (D4)
 Situato nella casa natale dell'autore della Statua della Libertà, il museo BARTHOLDI conserva le collezioni più ricche di sculture, disegni e quadri dello statuario Auguste Bartholdi (1834-1904).
www.musee-bartholdi.fr
 +33 (0)3 89 41 90 60



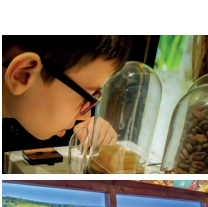
MUSEO DI STORIA NATURALE
25 11 RUE TURENNE (D5)
 Il museo ospita eccezionali collezioni zoologiche, geologiche ed etnografiche della regione e di altri continenti.
www.museumcolmar.org
 +33 (0)3 89 23 84 15



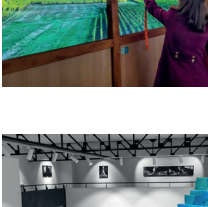
MUSEO DEL GIOCATTOLO
40 RUE VAUBAN (E3)
 In una cornice fatata, scopri una collezione unica, eterogenea e animata che conquisterà gli appassionati e i collezionisti di tutte le età.
www.museejouet.com
 +33 (0)3 89 41 93 10



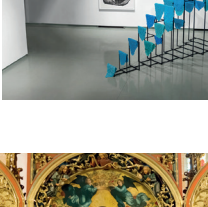
MUSEO HANSI
28 RUE DES TÊTES (C3)
 Scopri il Villaggio Hansi e il suo museo attraverso una stupenda piazza di villaggio alsaziano e ritrova l'atmosfera delle scene disegnate da Jean-Jacques WALTZ, detto "Hansi": acquerelli, manifesti pubblicitari, disegni per l'infanzia...
www.hansi.fr
 +33 (0)3 89 41 44 20



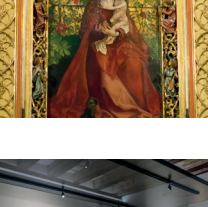
MUSEO DEL CIOCCOLATO & MUSEO DEL VINO DELL'ALSAZIA
12 PLACE DE LA CATHÉDRALE (D4)
 Allo stesso indirizzo, nel centro di Colmar, si trovano il Museo del Cioccolato e il Museo del Vino dell'Alsazia, che offrono visite interattive e coinvolgenti che comprendono un percorso ludico-didattico, degustazioni e incontri.
www.choco-story-colmar.fr
www.museedesvinsdalsace.fr
 +33 (0)9 88 99 44 30



SPAZIO D'ARTE CONTEMPORANEA ANDRÉ MALRAUX
4 RUE RAPP (D3)
 L'Espace d'Art accoglie varie mostre all'anno provenienti dal tessuto culturale locale, regionale e internazionale.
www.colmar.fr/espace-malraux
 +33 (0)3 89 20 67 59



CHIESA DEI DOMENICANI
4 PLACE DES DOMINICAINS (C3)
 Dal 1973 la Chiesa dei Domenicani ospita il capolavoro di Martin SCHÖNGAUER, la Madonna del Roseto.
 +33 (0)3 89 41 27 20



BIBLIOTECA DOMENICANA
3 PLACE DES MARTYRS DE LA RÉSISTANCE (C3)
 I Domenicani di Colmar si fanno portavoce di un'ambizione forte e fondata: partire dal patrimonio straordinario ereditato da Colmar per creare un centro attivo e attrattivo dedicato allo studio scientifico e alla divulgazione delle conoscenze sul libro e sull'immagine, dal Medioevo ai giorni nostri.
www.dominicains.colmar.fr
 +33 (0)3 89 24 48 18

Colmar CITY PASS

32€ /persona

Risparmiate tempo e denaro!

Visitate 6 musei di Colmar in tutta tranquillità. Esplorate anche il centro storico di Colmar con una gita in barca e un giro sul Trenino Turistico Verde. Valido a partire dalla prima visita e per 7 giorni consecutivi. citypass.tourisme-colmar.com

Le nostre visite guidate

Con una tale ricchezza di storia e patrimonio, scoprire e conoscere Colmar non è qualcosa che si può fare in un giorno! Le nostre guide appassionate vi condurranno attraverso la città per varie scoperte. Solamente in inglese, francese e tedesco.

booking.tourisme-colmar.com



ISPIRAZIONE | SCOPERTA | GUIDA PRATICA

COLMAR

la sua regione



Siete in cerca di ispirazione? Scopri la nostra rivista e le nostre brochure



- Sala spettacoli
- Tenuta vinicola
- Ufficio postale
- Parcheggio
- Parcheggio coperto
- Pista di ghiaccio
- Piscina
- Aeroporto
- Ospedale



WWW.TOURISME-COLMAR.COM ■ PAYS DE COLMAR

Colmar CARTA TURISTICA



Colmar et sa région L'Alsace essentielle



UFFICIO TURISTICO DI COLMAR E DELLA SUA REGIONE

Ufficio accoglienza Colmar
Place Unterlinden, 68000 COLMAR
+33(0) 3 89 20 68 92
info@tourisme-colmar.com

Ufficio accoglienza Turckheim
Rue Wickram, 68230 Turckheim
+33(0) 3 89 27 38 44
infoturckheim@tourisme-colmar.com

WWW.TOURISME-COLMAR.COM



Conception & réalisation : Office de Tourisme de Colmar & sa région - Janvier 2020 - Impression : OTT - Ne pas jeter sur la voie publique